

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### LA CASILLA DEL PERRO

I

Don Juan de Algodor, senador vitalicio con dos grandes cruces nacionales y varias extranjeras, sorportaba resignado su mucho de asma y su poco de gota, sin salir apenas del hotel suntuoso que había edificado, según decía, más que para él, para sus libros.

En aquella biblioteca espaciosa con cinco ventanas al frondoso jardín, como alhajas riquísimas en lujoso estuche, guardaba D. Juan tesoros codiciados por los ídolos de libros viejos, volúmenes raros, únicos tal vez, incunables de valor fabuloso, tomos revestidos de sucio pergamino, que eran joyas de precio inestimable.

Allí recreaba su espíritu el buen señor, que sólo salía de casa para dar un paseo en coche, ó asistir al Senado cuando era necesario su voto, ó para visitar á alguno de los poquisimos amigos que tenía.

Calificábanle éstos de misántropo á causa de la vida que llevaba, porque ignoraban que aquel alejamiento del mundo, aquella voluntaria soledad, no eran sino consuelo buscado para alivio de dolores muy hondos, de desengaños crueles que habían amargado el alma del opulento D. Juan de Algodor.

Hombre de corazón sensible, generoso hasta la prodigalidad, tuvo la desdicha de tropezar con seres que jamás correspondieron á sus favores. Sembrando beneficios, no había cosechado más que ingraticudes, y cuando llegó á viejo, soltero todavía y dueño de una fortuna, apartóse poco á poco de la sociedad, y desde su retiro miró de lejos con tristísimos ojos á la gente que tanto le debía y que tan mal le había pagado.

Entristecido por el pensamiento de que todas aquellas riquezas que la suerte se había complacido en otorgarle pasarían, cuando él muriese, á manos de parientes odiosos, llenó su testamento de piadosas funciones y creó un premio cuantioso para la gratitud.

Una de las virtudes que más digna consideraba él de ser premiada y enaltecida, era la de corresponder á los beneficios y favores recibidos: para aquel hombre la ingratitud era imperdonable.

II

El hotel que D. Juan habitaba, situado en uno de los barrios extremos de Madrid, hallábase rodeado por un jardín frondoso con aspecto de bosque por lo crecido y abundante de los árboles.

Á la entrada, junto á la verja y no lejos del pabellón destinado al portero, había una casilla de madera de más de un metro de altura por dos de ancho, vivienda holgadísima donde, sujeto con fuerte cadena de hierro á un grueso poste, pasaba el día, soñoliento y perezoso, un enorme mastín, más propio para cuidar ganado que para guardar aquella morada.

Cachorro todavía se lo regaló á don Juan el guardabosque de una posesión suya, como prueba de gratitud por no sé qué favor recibido, lo cual bastó para que el amo lo estimase en mucho y le destinara sitio en que pasar la vida lo mejor posible.

En la casilla amarrado, pero sin faltarle nunca las escudillas á su alcance con agua clara y comida abundante y apetitosa, permanecía el perrazo hasta que se cerraba la verja del jardín y las puertas de la casa. Entonces el portero le soltaba de la cadena, y durante la noche gozaba el animal de libertad absoluta, gruñendo sordamente al más leve rumor ó lanzando ladridos imponentes si algún transeunte pasaba cerca de las tapias.

III

Una noche de invierno, ya cerca del amanecer, ladró el perro de tal manera, y con tenacidad y fiereza tan inusitadas, que el portero se despertó, y, armado con una escopeta, salió al jardín, seguro

de que alguna persona extraña había procurado entrar en él.

La débil luz de las estrellas le hizo ver, en efecto, un bulto que, agazapándose con rapidez, se había ocultado en la casilla del perro.

Este seguía ladrando furiosamente. Montó el arma el portero, dirigióse resuelto á la vivienda del can y dijo en voz muy alta:

—Salga de ahí al momento, ó le descerrajo un tiro.

—Por Dios, por Dios—exclamó entonces una voz infantil;—no me haga usted nada; yo no soy el ladrón.

—Sal de ahí, granuja, pronto—añadió el portero golpeando sobre la casilla con la culata de la escopeta.

—Por Dios, por Dios—repitió el niño, que asomó con medrosa timidez la cabeza, sin atreverse á salir todavía.

—Vamos, ¡fueral!—gritó el portero.

Entonces el niño salió agachado, se puso en pie y, juntando las manos en actitud de súplica, dijo con la voz temblorosa:

—No me pegue usted. El perro no me ladra á mí; *Sultán* me conoce, *Sultán* me quiere...

—¡Eh! ¿Qué dices?—preguntó el portero sorprendido al ver que el animal no hacía caso del muchacho y que, sin ladrar ya y sólo gruñendo sordamente, seguía mirando hacia la tapia.

—Por allí, por allí—añadió el chiquillo,—ha querido entrar alguien, y por eso ladra éste.

*Sultán* se había acercado al granujilla, y frotando con su hocico las piernas del muchacho parecía afirmar lo que éste aseguraba.

En esto se abrió uno de los balcones del hotel, por el que salió un torrente de luz, más viva en aquella oscuridad, y apareció D. Juan de Algodor, despierto sin duda por los ladrillos de *Sultán*.

—Francisco, ¿qué es eso?—preguntó.

—Señor—contestó el portero,—no lo sé. Aquí hay un *golfo*, un ladronzuelo, sin duda, que habrá saltado por la tapia...

—No le haga daño—dijo D. Juan;—sube con él inmediatamente, tráemelo aquí.

Cerróse el balcón, y el portero, cogiendo al pillete por una oreja, se dirigió al hotel diciendo:

—Ahora llevarás tu merecido.

IV

Envuelto D. Juan en lujoso batín y sentado junto á la chimenea, cuya lumbrera mortecina avivaba con enormes troncos de leña, interrogó en esta forma al granujilla, que temblaba de miedo:

—Vamos á ver: ¿cuántos años tienes?

—Nueve ó diez, no estoy bien seguro.

—¡Temprano empiezas!

—Señor, yo le juro á usted...

—Calla, ¿cómo te llamas?

—Perico; pero todos me llaman el *Mirlo*, porque silbo muy bien.

—¿Tienes familia?

—No, señor; mi madre se murió hace dos años; me recogió una vecina, que se murió también, y me encuentro en la calle.

—¿Y de qué vives?

—¡Toma! De lo que sale.

—¿Y qué es lo que sale?

—Pues.... vendo una contraseña de teatro si me la dan, ó me encargan un *recao* que me vale treinta céntimos ú cuarenta, y entonces compro medio veinticinco de *La Corres* ú de otro papel, y así me las compongo.

—¿Y cuando no tienes para comprarlo?

—Voy á la sobra del rancho á los cuarteles.

—¿Y dónde vives?

—En todas partes.

—¿Y dónde duermes?

El muchacho no respondió.

—Vamos, di, ¿dónde duermes?

—Si promete usted no pegarme, le diré la verdad.

—Puedes estar tranquilo: no te haré daño y quedarás libre, y hasta te daré una peseta si me dices la verdad, toda la verdad.

—Pues.... dormir.... duermo, hace ya tres meses, abajo, en la casilla del perro...., de *Sultán*.

—¿Es posible?

—Sí, señor.

—¿Y no te muerde, ni te ladra?

—¡Quiá! Si somos muy amigos....

Llámele usted, si quiere, y verá cuántas caricias me hace.

Don Juan no salía de su asombro y miraba alternativamente al portero, que, rígido y en pie, presenciaba la escena tan sorprendido como su señor, y al muchacho, que sobando la mugrienta boina y con la cabeza inclinada sobre el pecho, como quien se considera culpable, dirigía, sin embargo, á su severo interrogador algunas miradas rápidas y centelleantes.

—Oye, muchacho—dijo por fin don Juan,—vas á explicarme cómo puedes entrar todas las noches en el jardín y cómo te has hecho amigo del *Sultán*.

—Pues verá usted. El verano pasado, cuando usted estaba fuera de Madrid y se cerró esta casa, y no quedé más que este señor y su mujer y con sus hijos, no abrían la verja, y el perro, en vez de estar sujeto de día, como ahora, andaba suelto por el jardín.

—Eso es verdad—dijo Francisco.

—¡Ya lo creo!—exclamó el muchacho,—como todo lo que yo digo.

Don Juan se sonrió al oír aquel alarde jactancioso de sinceridad.

—Entonces—continuó el *Mirlo*,—un día que vine á comer pan y queso junto á la verja, empezó á ladrarme el perrazo, y para que callase le tiré unas cortezas, y se las comió, y le supieron tan bien, que parecía pedirme más cuando ya no me quedaba ninguna. Al otro día volví á comer al mismo sitio, porque había una sombra muy fresca, y se dormía allí la siesta tan ricamente, y ya el perro no me ladró tanto, y yo le tiré también de lo que comía. Y así, trayéndole siempre alguna cosilla y rascándole cuando se acercaba á la verja, llegamos á tomarnos cariño.

Don Juan escuchaba al muchacho con la boca abierta.

—Sigue, sigue—le dijo.

—No crea usted, que si *Sultán* me quiere es porque sabe que yo le quiero también, y cuando cualquier señor me da en el café terrones de azúcar, le traigo alguno.... y el animal, ¡claro!, me lo agradece. Verdad es que yo también tengo que agradecerle mucho, porque cuando no he comido en todo el día, el pobre *Sultán* ni gruñe siquiera al ver que yo.... me aprovecho de lo suyo.

—¡Cómo!—exclamó D. Juan,—¿Es posible que hayas comido.... eso?

—Pues no que no, ¡Y gracias! Cuando hay *gazuzo*....

Don Juan sintió una sensación de repugnancia y pena, de asco y de lástima, al escuchar aquella horrible confesión del muchacho.

—¿Y cómo se te ocurrió la idea de dormir en la casilla sin temor á que te descubrieran?

—Pues.... el frío; el frío me decidió. A principio de invierno, cuando cayó aquella nevada tan grande, ¿se acuerda usted?, andaba yo buscando sitio en que recogerme, y de pronto pensé una noche: si yo pudiera saltar la tapia, ¡qué calentito dormiría en la casilla de *Sultán*! Y vine, y salté, y como yo esperaba, *Sultán* me conoció, y en vez de ladrar me acarició, y dormimos juntos, como dos hermanos. Cuando amanecía me voy; pero esta noche *Sultán* salió al jardín de pronto, ladrando como nunca, sin duda porque algún ratero ha querido entrar, y este señor me ha descubierto.... y no hay más.

Calló el granuja, y D. Juan, después de meditar unos instantes, dijo así al portero:

—Llévate á tu casa á este chico, acómdate allí para que duerma tranquilo y abrigado esta noche, y mañana.... veremos lo que se hace con él. Vé sin temor, hijo mío, que nadie te hará daño.

Salieron de la estancia Francisco y el pilluelo, no menos sorprendido el uno que el otro, y al acostarse luego D. Juan decía en voz alta, como si conversara con alguien:

—¡Eh! ¿Qué tal? Comía las sobras de mi perro, y se consideraba dichoso. ¡Di-

ga usted que no hay razón para que nos tengan los de abajo el odio que produce la envidia!

V

Ocho días después ¿quién hubiera conocido al granuja, convertido en gallardísimo lacayuelo? Parecía otro.

Limpio, bien peinado, luciendo su traje de librea y su gorra de plato, con brillante botonadura de níquel sobre el pecho, enguantadas las manos, lucía su airosa figurilla, envidiado por sus compañeros de servidumbre, á quienes ya amargaban las preferencias concedidas al chicuelo por D. Juan de Algodor.

Entretenían á éste la locuacidad picaresca del ex-granuja y sus ocurrencias chistosas; pero más que todo estimulaban el cariño paternal que empezaba á cobrarle, la sinceridad, la confianza, la franqueza con que el muchacho se expresaba siempre.

Complacíase el buen señor en el estudio de aquel tipo desconocido para él, mezcla de candor y malicia, y gozaba lo indecible oyéndole referir sus aventuras callejeras, los recursos inspirados por la necesidad diaria y las costumbres de la *golfería*, sorprendentes y nuevas para una persona bien acomodada.

Un día, el ayuda de cámara, oyendo á su señor elogiar calurosamente al lacayito por sus adelantos en la lectura y la escritura, en que procuraba perfeccionarle, torció el gesto con visible desdén y se atrevió á decirle:

—Sí, sí, el muchacho es listo, pero ya verá el señor cómo al fin y al cabo hace una de las suyas.

—¿Y cuáles son *las suyas*?—preguntó D. Juan muy airado.

—Yo.... no sé....—añadió el criado ya balbuciente;—pero estos chiquillos criados en medio del arroyo y acostumbrados á hacer su voluntad....

—Más vale ese muchacho y mejor sentido moral demuestra en cuanto hace y cuanto dice, que todos los que me servís hace tanto tiempo—dijo D. Juan.

Contó el criado ese incidente á sus compañeros, y convinieron unánimes en que era una chochez del señor su cariño al granuja, y creció contra éste la envidia de los criados, que desde aquel punto procuraron darle ocasión para cometer alguna falta y referírsela á D. Juan y hacerle caer de su gracia. Pero pasaron días, y semanas, y meses, y Periquillo siguió cumpliendo sus obligaciones con asiduidad y exactitud impropias de sus pocos años.

VI

Ya por el mes de Marzo, una noche lluviosa y fría en que azotaba furioso viento los árboles del jardín, á las altas horas y cuando D. Juan dormía, le sorprendió despertándole su ayuda de cámara.

—¿Qué ocurre?—preguntó sobresaltado.

—Señor, Perico se ha escapado de casa.

—¿Qué dices?

—Casualmente hemos pasado por su cuarto y no está allí; se le ha buscado por todas partes y no parece. Sospechábamos hace tiempo que por las noches se marchaba; pero por no dar al señor este disgusto nada habíamos dicho.

Levantóse D. Juan muy mal humorado, hizo que el ayuda de cámara le vistiera y dió orden de que se buscara á Perico por todos los criados hasta en lo más recóndito de la casa.

—¿Tendrían razón estos bribones?—se preguntaba el pobre señor.—¿Sentirá el muchacho la necesidad de esa vida vagamunda y se escapará para disfrutar de libertad todas las noches?

Tal vez aquella criatura, en cuya regeneración se complacía el anciano, y á quien cuidaba con el esmero que se cultivaba un arbolillo del que se esperan dulces frutos, no era sino una mala hierba, incapaz de producir nada bueno.

De pronto se le ocurrió una idea, y seguido de los criados, muy gozosos por la ausencia del lacayuelo, bajó al jardín y se encaminó á la casilla del perro.

Allí, abrazado á *Sultán* y dormido profundamente, estaba Perico, á quien des-

pertó el gruñido del perro, sorprendido por la inesperada visita.

—¿Qué haces aquí?—preguntó D. Juan. —Señor—respondió el muchacho levantándose trémulo, como si hubiera cometido un crimen;—el pobre *Sultán* aullaba todas las noches, me echaba de menos.... y yo.... me he venido á dormir con él.

—¡Ah!—exclamó D. Juan;—tú eres agradecido, tú eres bueno.

Después dió un beso en la frente al muchacho, y añadió:

—Con él dormirás de hoy en adelante; pero en tu cuarto. Arriba, arriba, y vámonos, que hace aquí mucho frío.

Y cuando, seguido de los criados y precedido por *Sultán* y Perico, subía la escalera, pensaba D. Juan para sí:

—Yo cultivaré tu alma generosa: la gratitud no debe quedar nunca sin premio.

MIGUEL RAMOS CARRIÓN.

## Variedades

### El sultán que declaró la guerra á España

Setenta años antes de la célebre guerra de Africa que todo español se sabe de memoria, hubo en Marruecos un sultán que, sin ofensa alguna de nuestra parte, declaró la guerra á España y estuvo á punto de enredarnos en una campaña que á todas luces hubiera sido tan sangrienta como costosa. El cómo y el porqué de aquella sultaneza decisión, constituye una historia tan curiosa y novelesca como poco conocida.

A mediados del siglo XVIII sentábase bajo el augusto quitasol de los Jerifes uno de los más nobles monarcas marroquíes, Sidi Mohammed I, hijo de Abdayah, el que tuvo á nuestro barón de Ripardá por consejero, sultán de Fez y de Marruecos, del Sús, de Tafflete y del Tuat. Era aquel un gran sultán que apenas subió al trono probó que á la energía mahometana unía la prudencia y saber de los más doctos imanes.

Acostumbrado por su padre, bajo cuyo reinado había hecho muchas veces de verdugo, al más estricto cumplimiento de la justicia, fué tan justo con los musulmanes como con los cristianos. El se encargó de castigar y disolver la guardia de 100.000 negros que había formado su abuelo Ismael, guardia más temible á los mismos morroquíes que á sus enemigos. Gracias á Sidi Mohammed, los campos que durante un siglo habían sido pisoteados por los caballos del desierto, vieron cubiertos de mieses. El país progresó, y el imperio entró en una era de engrandecimiento.

El único defecto que al gran emperador encontraban sus súbditos era su desmedida afición á las hijas de los cristianos, pues entre las ciento sesenta mujeres que componían su harén, abundaban las bellas robadas en Italia, en España y aún en los remotos países del norte de Europa.

Al principio de su reinado, y antes de fundar la hermosa ciudad de Suera, que nosotros llamamos Mogador, quiso Mohammed tener un ingeniero que dirigiese ciertas reparaciones en las murallas de Fez. Sabedor de que los mejores ingenieros de aquella época procedían de Inglaterra, pidió al gobierno de esta nación una persona apta para el objeto, y habiéndosele enviado á un sargento de zapadores minadores, un inglesote guapo é inteligente apellidado Brown, le asignó un crecido sueldo y designó una de las mejores casas de Fez para que se alojase con su mujer; porque es de saber que el militar acababa de casarse con una linda irlandesa de blanca tez y cabellos de oro. El sargento Brown, agradeció la munificencia imperial, y terminados sus trabajos, siguió viviendo en Fez hasta el día en que, habiéndole llegado su última hora, murió sin hijos.

La joven viuda lloró al sargento, acompañándola en sus lamentaciones

Las muchas damas moras con quienes había hecho amistad. Pasado algún tiempo, comprendió que debía volver á su país, y al efecto solicitó una audiencia del sultán para pedirle medios con que regresar á Irlanda.

Sidi Mohamed encontró á la irlandesa más hermosa que todas las mujeres; la abundancia de sus cabellos de oro se presentó á los ojos del monarca como una aureola de fuego que inflamó su corazón. Así fué que, sin contestar á su petición, quiso saber ante todo si tenía familia en su país, si había allí padres que le abrieran los brazos á su regreso. La viuda contestó que era huérfana y que al volver á Irlanda se encontraría sola.

—¿Porqué, —dijo entonces el sultán, —si es así, quieres dejar este país donde hallaste amigos, y donde los corazones se abren á tus miradas? Adora al único Dios, de quien es profeta Mahoma, y entra en mi harén, donde gozarás dicha sin límite.

—Dios me libre de renunciar á mi fe, —fué la contestación de la irlandesa.

Sidi Mohamed ofreció, rogó, suplicó. En su corazón ardía ya el verdadero amor, y según el poeta árabe el hombre que ama ni se pertenece á sí mismo. Así no es de extrañar que ante la obstinación de la viuda en permanecer fiel á la religión de sus padres, acabase el sultán por declararse vencido y decirle:

—Conserva tu fe, que honras con tu entereza, bellísima infiel, y sé mi legítima esposa; tu sola, si Alá es servido, serás la soberana de mi harén.

La irlandesa cesó de resistir, y poco después contraía matrimonio con el sultán según los ritos ordinarios del mahometismo, siendo inmediatamente elevada á la dignidad de sultana favorita. El pueblo recordaba que en tiempo del emperador Ismael había habido ya una sultana inglesa, y no extrañó la elección.

Al año siguiente, hubo en Marruecos grandes regocijos. La sultana de los cabellos de oro acababa de tener un hijo al que se puso, por nombre Muley Yezid. Era el primer hijo de Sidi Mohamed y había heredado de su madre el color de los cabellos que hizo le dieran el apodo de el Zaar (el rojo). A medida que fué creciendo, el muchacho demostró un carácter á la vez liberal y cruel, caritativo y caprichoso. Había heredado el carácter de su padre, en cuanto á lo indómito y fogoso; pero Sidi Mohamed no tardó en descubrir en él un defecto que le llenó de tristeza. Muley Yezid manifestaba verdadera pasión por todo lo inglés, cosa muy natural dada la nacionalidad de su madre, y precisamente el orgullo británico era insuperable para el sultán, el cual, entre todos los cristianos no podía sufrir más que á los españoles. La benevolencia que con él había demostrado Carlos III al firmarse la paz después del sitio de Melilla en 1774, infundió en él verdadero amor hacia España, hasta el punto de nombrar primer ministro del imperio á un renegado español, y de abrir á los españoles el puerto de Tánger cuando el sitio de Gibraltar.

Españoles é ingleses andaban entonces desavenidos, y las respectivas inclinaciones del sultán y el príncipe hacia una y otra nación, llegó á convertirse en profundo disgusto entre ambos. El citado hecho de ofrecer el sultán á los españoles el auxilio del puerto de Tánger, determinó á Muley Yezid á manifestar de un modo más claro sus simpatías por Inglaterra. El príncipe fué acusado de conspirar con los ingleses, y tuvo que emprender la fuga. Perseguido por las tropas imperiales, se dirigió á Tetuán donde residía el representante del gobierno inglés, y hubo de detenerse para descansar en una pequeña aldea del Atlas. Los habitantes de la misma, temiendo las iras del sultán le rogaron que saliese de allí. El príncipe saltó sobre su caballo y le clavó las espuelas en el vientre, pero el noble corcel no se movió. Ni las caricias ni los golpes pudieron hacerle dar un paso. «¡Ved, incrédulos! —exclamó el príncipe dirigiéndose á los aldeanos:—¿Teméis las amenazas de un hombre y no escucháis las advertencias de Dios? ¿Sois más torpes que un animal, que comprende que mi misión está aquí?»

Los fanáticos habitantes de la aldea creyeron en la intervención divina y le prometieron fidelidad. Precisamente, por aquellos días la guardia negra del sultán, recordando los castigos impuestos por éste, se sublevó declarándose por el príncipe. Lleno de santa indignación Sidi Mohammed quiso marchar contra los revoltosos poniéndose en persona á la cabeza de sus tropas. Sofocó, en efec-

to, la rebelión de la guardia negra, y cuando se dirigía contra su hijo cayó enfermo, muriendo tres días después.

Ya era sultán Muley Yezid. Lleno de odio hacia España, su primer acto como emperador fué hacer decapitar al renegado español, primer ministro de su padre. Un par de días antes de su muerte, el desdichado visir tuvo que sufrir atroz tormento: se le cortaron las manos, y el nuevo sultán hizo clavar el sangriento trofeo en las puertas del consulado de España en Tetuán, ordenando á la vez al cónsul que en el término de cuatro meses abandonase sus Estados.

Yezid estableció su corte en Larache, donde edificó un magnífico palacio, y allí dió al mismo tiempo muestras de la más exagerada prodigalidad y de la crueldad más refinada. Los judíos, especialmente, tuvieron que sufrir las consecuencias del sistema de gobierno del nuevo sultán, quien decía que su imperio no estaría en orden sino cuando corrieran corrientes de sangre desde su palacio hasta las puertas de la ciudad. A las tropas que pedían su sueldo atrasado, les mandó que se cobrasen saqueando durante un día y una noche el barrio hebreo de Fez.

Pero el objeto principal de los odios de Muley Yezid era España. No contento con haber expulsado á nuestro cónsul, nos declaró la guerra; pero un acontecimiento inesperado impidió que tuviesemos entonces en Marruecos una campaña sangrienta. Dos hermanos del sultán, Hixem y Abderrahmán, se alzaron en armas contra él, haciéndose dueños de Fez y Marrakesh. Muley Yezid atacó diferentes veces á los revoltosos, y en las primeras batallas llevó la mejor parte. Valiente é impetuoso, poníase siempre á la cabeza de su caballería, metiéndose con ella donde más ruda y encarnizada era la pelea. Pero su atrevimiento le costó caro: en una batalla fué gravemente herido, y á los pocos días murió, después de dos años de reinado de constante guerra civil.

### Una herencia fabulosa

El Correo Español, de México, publica la historia de un pleito, próximo á ser resuelto, que por sus condiciones y sus antecedentes y por la cuantía de los intereses que en él se cruzan, parece entresacado de alguna novela de folletín, estilo Ponson du Terrail ó Javier de Montepin.

En 1802 fué á aquella República un padre malagueño llamado José Díez, el cual en poco tiempo, á lo que parece, logró reunir una gran fortuna en Guadaluajara, donde se había establecido.

En 1826 hizo testamento, y se fué á su tierra natal, donde á los dos años testó de nuevo y anuló el primero.

Por fin, á los cinco años revocó los dos testamentos anteriores con un tercero, que fué el último, pues el padre no tardó en morir.

Parece que un individuo de la confianza del padre extrajo de la casa de éste toda su documentación y todos sus títulos de propiedad y falsificó un testamento en Málaga, en el que él quedaba único heredero.

Con esto se fué á Londres, cobró en el Banco una suma regular que el padre tenía allí depositada, y fué á Jalianco donde tomó posesión de los bienes que estaban en manos de Administradores, operó con ellos vendiéndolos ó traspasándolos todos y se fué á una República americana donde aún vive.

El testamento legítimo ha parecido ya; los herederos, todos residentes en Málaga, se han multiplicado y pasan ahora de 200. Los bienes de la testamentaria con el tiempo han quintuplicado su valor y se han subdividido bastante, de modo que ahora son: quinientos y tantos pueblos, 11 minas de oro, cuatrocientas y tantas haciendas y 500 leguas de terreno.

Todo lo cual se evalúa en la enorme cantidad de... ¡100 millones de pesos!

### ¡Cien años de matrimonio!

En la villa de Isombolgi (Hungria) viven Juan Szathmari y su mujer, que llevan de casados la friolera de cien años.

Y es fama que jamás este matrimonio ha tenido un quitame allá esas pajas.

El Gobierno húngaro, deseando que este ejemplo de solidaridad matrimonial no tenga que lamentar estrecheces de la vida, ha acordado una pensión vitalicia á la feliz pareja.

Juan Szathmari tiene ciento veinte años, y su mujer ciento quince.

## Muerte de dos bandidos

Una noticia de verdadera y extraordinaria importancia para el orden social ha corrido por toda España.

El tristemente célebre bandido Pernalles y su compañero el Niño del Arahal, que habían con sus fechorías sembrado el terror en los campos de Andalucía, fueron muertos por la guardia civil en la sierra de Alcaraz el sábado por la tarde.

El ministro de la Gobernación señor La Cierva, después de conocidos los detalles de la muerte de ambos foragidos, ha relatado lo sucedido en esta forma:

«Un pobre leñador estaba haciendo un haz de leña en un monte situado en el término del pueblo de Alcaraz y en un sitio próximo á una vereda, cuando vió que se dirigían al punto donde él se encontraba dos hombres á caballo y con armas de fuego pendientes de las monturas.

Una vez cerca del leñador, uno de los dos ginetes le indicó que se aproximara, y cuando el leñador estuvo cerca, le preguntó si la senda por donde caminaban era la más recta para llegar al camino principal que atraviesa la sierra de Alcaraz.

El leñador contestó á satisfacción del que le interrogaba, motivo por el cual uno de los dos ginetes se llevó la mano á uno de los bolsillos, sacó un duro y se lo entregó, acompañado de un cigarro puro, diciéndole:

—Toma este duro y este puro, y di que te los ha regalado el Pernalles.

El leñador quedó maravillado, y tan pronto como terminó su faena se dirigió al pueblo.

Una vez descargada la leña se dirigió al encuentro del alcalde, á quien contó lo que le había sucedido.

El alcalde informó al jefe de la guardia civil de la línea, y éste hizo llamar á su presencia al leñador, quien repitió lo que había dicho ya al alcalde y mostró el duro y el cigarro que le había regalado el Pernalles.

Sin pérdida de tiempo el jefe de la benemérita ordenó las fuerzas á su servicio, y con dos parejas empezaron á correr por la sierra en dirección al punto indicado por el leñador.

Dos horas escasas llevaban por la intrincada sierra de Alcaraz el teniente y las dos parejas de la guardia civil, cuando vieron dos caballos sujetos por las riendas á un nogal, y dos hombres sentados en el suelo á la sombra de un árbol en actitud de merendar.

Cuando la guardia civil se aproximó al sitio en que se encontraban, se adelantó el teniente y les dió la voz de «alto»

A esta voz se abalanzaron los dos hombres á los rifles, disparando contra la guardia civil.

Esta fuerza siguió avanzando, y preparada como iba disparó sobre los bandidos, al mismo tiempo que éstos, resultando los dos muertos, y gravemente herido en la frente un guardia civil.

El teniente de la benemérita se dirigió á Alcaraz, dando cuenta al alcalde, y de acuerdo con el juez de instrucción, se trasladaron los cadáveres á aquella ciudad, dando órdenes para la conservación de los mismos, sin sepultarlos, hasta su completa identificación, aunque fuera necesario para ello embalsamarlos.»

Los cadáveres fueron conducidos á Alcaraz siendo identificados por personas que conocían á los bandidos.

Del inventario hecho por la Guardia civil resulta que se han recogido á los bandidos dos rifles y las municiones correspondientes en gran cantidad; dos revólvers, dos navajas y dos carteras, conteniendo la una 400 pesetas en billetes y la otra 300. En la cartera del Pernalles se han encontrado dos cartas escritas por él y dirigidas á su madre y á su novia.

En la primera firmaba Francisco Ríos, que era su nombre y apellido, y en la segunda con su apodo.

En la dirigida á su novia la decía que se preparase para un viaje próximo, pues pensaba ir por ella para vivir juntos.

El Pernalles montaba una yegua andaluza y su compañero una mula.

Eran jóvenes, ambos afeitados; vestían traje de pana color de café, con chaqueta corta, á estilo andaluz; faja negra; botas de campo, nuevas, adquiridas en Cabra, en la calle de Sagasta, y sombreros de fieltro, color de ceniza claro.

El ministro de la Gobernación señor La Cierva ha ordenado al jefe de la Guardia civil de Alcaraz que haga un relato extenso del encuentro de los dos bandidos

con la benemérita, en vista de lo contradictorio de los informes publicados, y ha dicho que se atenderá, como es consiguiente, al relato oficial para los efectos de las recompensas que va á otorgar.

«No es extraño, ha añadido el Sr. La Cierva, que el Pernalles fuese montado en una yegua y el Niño del Arahal en una mula, porque sabido es que el encuentro que tuvieron en Jaén con la Guardia civil, ésta le mató el caballo al primero y lo malherió al segundo. De modo que en su fuga echarían mano de lo primero que encontraran.»

Justifica que se hayan corrido hacia Albacete la activa persecución de que eran objeto en Jaén y las muchas dificultades con que tropezaban entre los campesinos, los cuales daban cuenta á las autoridades del paso de los bandidos.

Es probable que tuvieran el propósito de buscar algún puerto del Mediterráneo para huir á Argelia.

## Crónica Balear

Por providencia gubernativa ó por acuerdo de los Ayuntamientos respectivos, se hallan suspendidos en su empleo los secretarios municipales de Villafranca, Montuiri, Alaró, San Antonio y San José.

La cosecha de trigo en Mallorca ha dado este año buenos resultados, según las noticias que tenemos. No es extraño, pues, que en general se muestren satisfechos los labriegos.

La Cámara de Comercio de Mahón ha elevado una instancia al Presidente de la Comisión de Comunicaciones Marítimas Regulares pidiendo que, en vez de aumentar una segunda línea Mahón-Palma, se establezca una tercera entre Mahón y Barcelona, lo cual, según la Cámara, resultaría mucho más ventajoso para Menorca.

Las obras dispuestas por el Gobierno verificar en el lazareto de Mahón, empezaron hará cosa de un mes, hallándose ya bastante adelantadas. Trabajan en las mismas 8 carpinteros y 22 albañiles.

El médico-director de dicho lazareto ha reclamado del gobierno nuevas construcciones, á fin de poner aquel establecimiento á la altura que le corresponde para cumplir sus fines.

En Santa Margarita se han registrado algunos casos de viruela, por cuyo motivo se ha aplazado la apertura de las escuelas públicas.

Leemos que en Pollensa se ha destinado un edificio á Cuartera, á fin de que los que quieran vender los frutos farináceos ú otros, puedan presentar muestras y sus correspondientes precios; la planta baja del referido edificio es la destinada para los granos y demás como aceites, almendras, nueces, etc.; la parte alta ó sea el primer piso está destinado para que los braceros que necesiten el jornal para el sustento, puedan concurrir allí desde el toque de alba hasta que sea la hora de marchar á las faenas para que han sido contratados, pues antes se reunían en la plaza pública y daba grima verlos tiritar de frío en días de crudo invierno. Ahora estarán cobijados y alejados de hacer gastos en días laborables en la taberna.

Está en auge en Mallorca, y especialmente en Palma, el sport automovilista. De cada día va aumentando el número de autos con que cuenta esta isla. Menorca tiene algunos. En Ibiza, en cambio, no se encuentra ni uno solo en toda la isla.

Mallorca cuenta ya con 34 automóviles, número relativamente extraordinario. Menorca tiene, contando los que prestan el servicio entre Mahón y Ciudadela, 9 autos.

De los automóviles de Mallorca y Menorca los hay que son sumamente lujosos.

Leemos en un diario de Palma que en breve se inaugurará en Santa Margarita la estación telegráfica concedida últimamente á aquella villa.

Háblase de celebrar en dicho pueblo, con motivo de la inauguración de la referida estación, lucidos festejos.

En el Hospital provincial existen actualmente 351 acogidos; en la Casa de Misericordia 342 asilados y en la Inclusa 301 expósitos.

Leemos en la prensa de Barcelona que la Comisión de atracción de turistas ha abierto un concurso por el término de 15 días, para la impresión de 1.000 ejemplares de un album de propaganda, que contenga un número aproximado de 100 reproducciones de fotografías, tamaño placa entera, de Barcelona, sus monumentos, vistas, edificios notables, alrededores; algunas de los pueblos más visi-

tados de las costas de Levante y Poniente; de Montserrat y de las islas Baleares.

Es de agradecer por la parte que toca á Baleares, la propaganda que de nuestras bellezas hace con su proyecto la citada Comisión.

## Crónica palmesana

La labor de un sollerense.—Exposición Internacional Mediterránea.—Esbozo de lo que será esta exposición.—Hotel-Casino.—Donde estará situado.—Beneficios que obtendremos.—Prestemos apoyo.

Palma, 6 Septiembre.

Dediquemos esta crónica, que bien lo merece, á un hijo de ese rico valle. Nos referimos á nuestro buen amigo D. Juan Bautista Enseñat. Quien le conozca, comprenderá que no exageramos si decimos que en su imaginación bullen un caudal de ideas que va sucesivamente poniendo en práctica. Su pluma, incansable, va dando montones de cuartillas para importantes obras que aparecen á la luz pública. No hace mucho, el Sr. Enseñat ha permanecido en París y en aquella población ha estado laborando en una obra histórica, que editará la casa Montaner y Simón, con todo lujo, obra que promete llamar la atención de los bibliófilos.

Pues bien, con el caudal de notas que habrá recogido en su estancia en París, ha regresado á esta ciudad y allí le teneis, en el Terreno, laborando...

Pero el viaje no ha sido puramente bibliófilo. También ha dedicado mucha atención á un proyecto que hace algún tiempo quiere poner en práctica.

Enseñat, ese laborioso sollerense, ha concebido el propósito de organizar en Palma una Exposición Internacional Mediterránea, y creemos que lo conseguirá por poco que se le apoye en su empresa.

Hemos leído la Memoria que ha escrito y hemos visto el croquis de la exposición que ha trazado el lápiz del arquitecto D. Francisco Roca. La exposición constará de dos secciones, una histórica y la otra moderna, figurando en la primera, documentos históricos, obras de arte, reproducciones artísticas, etc. Esta sección de la exposición, se instalará en la explanada de la Lonja, destinando este hermoso edificio á palacio de fiestas.

Frente á la Lonja se instalará el material flotante de la sección marítima.

La sección moderna se instalará en la explanada de Ca'n Perantoni, levantándose edificios para Palacios de Industria y Bellas Artes, que tendrían carácter permanente, y otros, donde encerrar los materiales de los expositores con carácter temporal; como temporales también serían los pabellones para los Ayuntamientos de Mallorca, Menorca é Ibiza.

Se ha calculado que los ingresos de dicha exposición ascenderían á 1.130.000 pesetas y los gastos á 940.000 pesetas.

Como es natural, para efectuar esta exposición, el Sr. Enseñat pide el apoyo del Ayuntamiento del cual solicita una subvención de 50.000 pesetas.

Todavía nada ha resuelto nuestra corporación municipal, pero según nos ha manifestado el Sr. Enseñat, ahora trata de remover este asunto, pues como teme que el Ayuntamiento tropiece con la parte económica, nos ha dicho que en su reciente viaje á París, un banco francés se halla dispuesto á adelantar las cantidades necesarias al municipio para que se lleve á efecto dicha exposición que tan beneficiosa resultaría para Baleares.

Otro proyecto, también de mucha importancia, pero de carácter permanente, trata de realizar el Sr. Enseñat. En la costa de Poniente, en ese rincón delicioso que el vulgo ha bautizado con el pético nombre de S' algo dolça, ha concebido el hijo de Sóller, levantar un Hotel-Casino, construido expresamente para que los extranjeros que nos visitan encuentren todas las comodidades apetecibles. Allí, además del confort de un hotel de primera clase, se encontrarían teatros y diversiones en todas clases, adaptadas á los sibaritismos más refinados. La idea de nuestro amigo, es convertir en estación invernal esta ciudad, así como lo son otras del extranjero, en donde desfilan anualmente muchísimas personas.

También el lápiz del arquitecto mallorquín D. Francisco Roca ha trazado un croquis que convierte aquel sitio, en delicioso retiro invernal.

En su viaje á París, el Sr. Enseñat ha encontrado una empresa constructora que ha aceptado la idea y trata de ponerla en práctica.

Esbozados ligeramente quedan estos proyectos que como se comprenderá son de mucha importancia, pues ellos conseguirán que acudan á Mallorca centenares de personas y cada una de estas dejarán mucho beneficio al comercio y á la población en general. ¡Apoyemos, pues, esas iniciativas, hasta conseguir verlas realizadas.—X.

## Crónica Local

En obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Agosto se han invertido 798'82 pesetas.

Dichas obras consistieron en una reparación verificada en el ex-convento de Franciscanos, construir una fuente en la calle de la Rectoría, conservación del piso de varios caminos vecinales, reparación efectuada en el lavadero público de Biniraix, regar las calles y plazas de esta localidad y limpieza practicada en los lavaderos de la calle de la Romaguera, en el camino que conduce á Biniraix y en las plazas y calles de esta población.

El lunes fueron abiertas las escuelas públicas de esta ciudad.

Por haber pasado don Francisco Charvria Domingo á dirigir la primera escuela de niños de Soller, establecida en el Soller, ha quedado sin maestro la escuela de Biniraix, permaneciendo cerrada. También lo está por idéntica circunstancia la escuela de Fornalutx.

Según vemos anunciado, la recaudación voluntaria en esta ciudad de las cédulas personales tendrá lugar, en el corriente mes de Septiembre, durante los días 12 al 17, ambos inclusive.

Durante las últimas horas de la mañana y primeras de la tarde del lunes último llovió sobre este término, habiendo sido la regular cantidad de agua caída beneficiosa para el campo.

De haber durado la lluvia hasta la noche, hubieran entrado las tierras en buen tempero y habría beneficiado aún mucho más á los olivares, que ostentan este año abundancia de fruto.

Han sido puestos en libertad provisional por el Juzgado los cinco individuos siguientes que fueron detenidos como resultado del sumario incoado con motivo de los sucesos de Soller:

Antonio Martí Mayol, que ingresó en la cárcel el día 14; Aniceto Sanchez Fernandez, Juan Arbona Serra, Antonio Bauzá Coll, Miguel Lopez Estada, que ingresaron el día 16; y Mateo Solivellas Cifre, que ingresó el día 17.

El miércoles por la noche se reunió en Palma la Junta Directiva de la sociedad *Fomento del Turismo*, y entre otros asuntos estudió el presupuesto que tenía pedido para hacer varias obras en el *Torrent de Pareys* con el fin de suavizar los inconvenientes que impiden sea visitado sin peligro dicho hermoso punto. Entre las obras proyectadas figura la colocación de un pasadizo á la entrada de dicho torrente para poderlo atravesar en su anchura con alguna comodidad; suavizar la pendiente del *Mal pas de sa mata* y la colocación de una escalera de carácter permanente en el punto donde en otro tiempo hubo una escalera rústica ó sea en *S' Estaló*. Aprobó el presupuesto la Directiva, acordando además solicitar algunas noticias sobre otras obras en proyecto.

Celebramos muchísimo el transcrito acuerdo, por las facilidades que ha de dar al turista la realización de dichas mejoras, las cuales harán se vea doblemente visitado el pintoresco *Torrent de Pareys*.

En la presente semana la fuerza de la Guardia civil de este puesto se ha instalado en el nuevo edificio situado en *El Fossaret*, que el Ayuntamiento acordó destinarle.

Los Hermanos de las Escuelas Cristianas han tomado ya posesión del lugar que en el Convento ocupaban los guardias de la benemerita.

El jueves por la noche celebró sesión la Junta local de Reformas Sociales para proceder al nombramiento del vocal del seno de la misma que ha de presidir la Junta local del censo electoral, conforme á la nueva Ley.

Por unanimidad fué elegido don Mateo Colom, quién, por lo tanto, presidirá la Junta local del censo, tan pronto entre ésta en funciones.

En la mañana de hoy ha fondeado en nuestro puerto el vapor *Villa de Soller* con procedencia de Certe y Barcelona,

siendo portador de algunos pasajeros y variados efectos.

Como dijimos, dicho buque ha permanecido algunos días en Marsella, donde se le ha practicado la limpia de fondos.

El *Villa de Soller* emprenderá nuevamente viaje para los puertos de su itinerario mañana domingo, á las siete de la tarde, habiendo anticipado dos días su salida con el fin de aprovechar una regular cantidad de carga que se le tiene preparada en Barcelona para llevarse á Certe.

La brigada municipal continúa los trabajos, empezados en la anterior semana, de canalización de agua potable á las calles de la Rectoría, Gran-Vía y Mar ó Romaguera.

El domingo próximo los socios de la Unión Protectora Mercantil verificarán la anunciada excursión á Soller por Valldemosa y Deyá, al objeto de conmemorar el 3.º aniversario de la fundación de la sociedad y el 3.º de la implantación del descanso dominical.

Tomarán parte en dicha excursión unos 70 socios.

Los excursionistas saldrán á las dos y media de la madrugada del domingo regresando á Palma por la noche.

A Soller llegarán de doce y media á la una de la tarde y se hospedarán en el hotel «La Marina».

Los comerciantes en tejidos de esta ciudad, en obsequio de los visitantes han dispuesto que una banda de música vaya á esperarles.

Mañana celebra el pueblo de Fornalutx su fiesta mayor, dedicada á la Natividad de Nuestra Señora.

Como siempre, es probable se traslade al vecino pueblo buen número de solterenses, para presenciar los festejos.

## Ferrocarril Palma-Soller

Con objeto de trabajar en las obras de nuestro ferrocarril, vinieron á Soller el lunes último unos diez y seis obreros que, procedentes de Valencia y á bordo del vapor correo «Cataluña», habían llegado á Palma en la mañana del mismo día. Estos son de diferentes puntos de la Península. En días sucesivos se han agregado á ellos algunos más también del Continente, y á éstos algunos pocos, muy contados, de Soller.

Dichos trabajadores unos se han unido á los que trabajan en los túneles y vía, y otros han formado nuevas brigadas, empezando ayer, viernes, la socavación de la zanja donde se ha de abrir la boca de la salida del túnel del *Pujol d'en Baña* en la parte que mira á Soller. Estos trabajos se efectúan en la falda de este monte y en terrenos de *Can Pipeta*.

La gran zanja que ha de dar entrada á este túnel en la parte opuesta se halla á punto de ser terminada, y por tanto, dentro de unos días se verificará la abertura de dicho túnel.

Ayer visitamos las obras en el *Pont d'en Valls* y penetramos en el interior del túnel Mayor, donde hay perforados muy cerca de 160 metros. Actualmente el trabajo se halla repartido en tres brigadas. La primera, que es la que trabaja más cerca de la boca y la que deja el túnel á la superficie plana definitiva, tiene á su cargo el ensanche de la parte baja y construcción de las cunetas y pies derechos; la segunda, que es la que se encuentra á un nivel más alto que la anterior y después de pasar en un buen trecho por sobre un piso de madera bajo el cual trabaja la primera brigada, se halla á unos 60 metros de la boca y se ocupa en la ampliación de la parte alta y construcción de la bóveda en su medio círculo. La otra brigada, la de avance, es la que va perforando con su penoso trabajo las entrañas de la *Sierra de Alfabia*.

El terreno que se encuentra ahora es duro y está compuesto de yeso y piedra calcárea, permitiendo así la perforación sin necesidad de puntales y haciéndose necesarios á cada momento los barrenos. Hay agüjereados en esta forma de unos 15 á 20 metros.

El aire empieza ya á escasear, haciéndose, con tal motivo, pesada la permanencia en lo más hondo de aquel subterráneo. Se nos dijo que dentro breves

# VINOS al POR MAYOR

## BARTHELEMY TOUS.-CETTE (HERAULT)

Propietario Negociante. Casa fundada el año 1883.

LAS MAS IMPORTANTES BODEGAS DEL MEDIODÍA

Especialidad en vinos de Montagne, Aramon, Corbieres, Roussellon, Picpoul blanco y Muscat.

Almacenes de compras en Algérie, Málaga, Samos y Jerez de la Frontera.

Pulcritud á toda prueba en la elaboración de estos vinos garantizados naturales sobre factura.

Compra de Bodegas á la comisión.

Para muestras ó informes dirigirse directamente, ó á su agente general Mr. Jaime Rosselló, Rue Thiers 86, Boulogne-sur-Mer.

Negociantes, no compreis vuestros vinos de la próxima cosecha antes de recibir nuestra visita.

días son esperados de Barcelona los ventiladores que han de renovar el aire en el interior del túnel, y es de suponer se colocaran en seguida para facilitar la respiración á los mineros.

En la parte de *Alfobia* hay de túnel, según se nos ha manifestado, unos 70 metros.

Y no es tan solo en los túneles donde va aumentando la actividad de los trabajos y acreciendo el número de obreros, sino que también sucede lo propio en la línea de la parte de Buñola y en el trecho comprendido entre el túnel Mayor y el que ha de atravesar el *Pujol d'en Baña*.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 31 de Agosto de 1907

La presidió el Alcalde señor Ripoll y asistieron á la misma los concejales señores Rotger, Morell, Joy y Castañer Arbona.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de una comunicación del Vice-Presidente de la Comisión Provincial, en la cual devuelve á este Ayuntamiento el proyecto de reforma de alineación y rasantes de la calle del Lavadero, modificado en la forma acordada por esta Corporación, para que en uso de sus atribuciones pueda resolver lo que considere más acertado. Enterada la Corporación acordó someterlo á una información pública á efectos de reclamación por espacio de 30 días.

Se enteró la Corporación de la R. O. fecha 24 de Agosto del Ministerio de la Gobernación, recaída en el expediente incoado por este Ayuntamiento para adquirir un solar donde construir un matadero de nueva planta y en la cual declara la incompetencia del Ministerio para entender en el recurso de don Juan Canals contra la providencia del Gobierno civil fecha 15 de Mayo último, y que una vez que la aludida providencia se haya hecho firme, se devuelva el expediente á dicho Ministerio para autorizar el contrato de compra si así procede.

Se dió cuenta de varias instancias solicitando permiso para verificar obras particulares y se acordó pasaran á informe de la Comisión de Obras.

Se acordó verificar varios pagos. No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Al anochecer, se cantarán completas en preparación á la fiesta del día siguiente.

Mañana domingo, día 8.—Se celebrará solemnemente fiesta en obsequio de la Virgen de Bonany.—A las siete, durante la celebración de una Misa, se practicará el ejercicio mensual en honor de la Concepción Inmaculada.—A las nueve y media, se cantarán las horas menores, y después la Misa mayor, en la que pronunciará el panegírico el Rdo. Sr. Cura Arcipreste. A la tarde, habrá explicación del catecismo; y al anochecer, vísperas y completas.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo, á las cinco de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en honor del Santo Cristo de la Salud.

En la iglesia de San Francisco.—Domingo, día 8 de Septiembre.—A las cinco y cuarto de la tarde se continuará el septenario en honor de la Virgen de los Dolores, con sermón por el Rvdo. don José Pastor, Vicario.

## COLEGIO DE S. FRANCISCO

DIRIGIDO POR

JUAN B. MAYOL

SECCIONES:

Primera enseñanza elemental y superior. ☉ Repaso de asignaturas del Bachiller. ☉ Cálculo mercantil. ☉ Teneduría de libros por partida doble. ☉ Francés é inglés. ☉ ☉ ☉

SE ADMITEN INTERNOS

San Miguel, 3.—PALMA.

## Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 3.—Hembras 1.—Total 4

MATRIMONIOS

Día 2 de Septiembre.—Guillermo Florit Pons, soltero, con Margarita Bernat Castañer, viuda.

Día 3.—Francisco Magraner Berio, soltero, con Catalina M.ª Rosselló Barceló, soltera.

Día 5.—Damián Ferrá Morey, soltero, con María Calafat Morell, soltera.

Día 7.—Miguel Bauzá Pons, soltero, con Antonia Morell Rullán, soltera.

DEFUNCIONES

Día 1 Septiembre.—Jorge Llopart Pericás, de 71 años, casado, calle del Mar.

Día 6.—Bartolomé Canals Colom, de 75 años, viudo, P. del Sargento Soler.

Se venden las casas números 4 y 6 de la calle del Conde de Ampurias.—Alquería del Conde.

Para informes, Angelats 5.

## SUBASTA

El día ocho del corriente mes tendrá lugar la subasta voluntaria de las dos fincas siguientes sitas en este término de Soller:

1.ª Casa y corral número 9 de la calle de San Cristóbal.

2.ª Porción de tierra huerto, llamada «Can Gancho», sita en la carretera del Puerto, contigua á «Can Magadeu», de unos veinte y dos destres, ó lo que fuere, atravesada por dicha carretera, y con el derecho anejo de nueve y medio minutos de agua semanales de la fuente de la Olla.

La subasta se rematará á favor del mejor postor si la postura acomoda, y se celebrará á las diez de la mañana, en el despacho del Notario D. Pedro Alcover, en donde se halla expuesto el pliego de condiciones.

Se vende la casa n.º 58 de la calle del Mar.

Para más informes diríjanse á esta imprenta.

Se vende la casa denominada *Can Cambric* de la Plaza de los Estradors.

Para informes: Antonio Bauzá, calle de la Luna, n.º 6.

## SUBASTA

El día 22 del mes actual, á las diez y media de la mañana, en el despacho del Notario D. Pedro Alcover, tendrá lugar la subasta voluntaria de las siguientes fincas, sitas en este término de Soller:

1.ª Pieza de tierra huerto, llamada «Can Lluch Siquió», pago «Huerta de Abajo» ó camino del Mar, de unos 18 destres, con casa rústica en ella enclavada, de unos setenta metros noventa y cinco centímetros cuadrados. Tiene anejo el derecho de un cuarto de hora de agua cada semana de la fuente «La Villalonga», y cinco minutos también semanales de la fuente de la «Olla».

2.ª Pieza de tierra huerto naranjal, llamada «Can Parús», pago «Huerta de Abajo», de unos veinticinco destres. Tiene anejo el derecho de cuatro minutos de agua semanales de la fuente de la «Olla».

3.ª Porción de terreno huerto, llamada «Ca Ne Menga», de unos cinco destres. Tiene anejo el derecho de medio minuto de agua cada semana de la fuente de la «Olla».

La subasta de las expresadas fincas, se verificará, así en tres lotes como en parcelas; y se rematará á favor del mejor postor, si la postura acomoda.

El pliego de condiciones y los títulos de propiedad, están de manifiesto en la referida Notaría.

Soller 6 Septiembre de 1907.

## Desea venderse

un bonito almacén-tienda de comestibles, bien provisto y aparroquinado, situado en punto céntrico de uno de los pueblos más importantes de las inmediaciones de París.

Para cualquiera que se dedique al comercio de frutos, vinos, etc., es una verdadera ocasión, pues que se le cederá en muy buenas condiciones.

En esta imprenta facilitarán á quien la pida la dirección del dueño, con quien podrá entenderse directamente el comprador.

## ÚLTIMAS COTIZACIONES

Madrid 6 Septiembre

Interior al 4 p.º	80'95
Amortizable al 5 p.º	100'30
Banco de España	447'00
Tabacos	401'00
Francos	13'60
Libras	28'58

**FOLLETÍN** (34)

**EL LAZO DE FLORES**

—Si tardo, acuéstate.  
—No pases pena por mí, dijo Florencia haciendo un esfuerzo para sonreirse. Y alumbrió a su marido, que bajó la escalera lentamente y como de mala gana.  
—Acompáñame, Ramón, dijo Florencia al muchacho así que volvió a entrar en la cocina. Vamos a casa de la señora Rita.  
El chico se puso en pie, y ambos pasaron a una casa de muy buena apariencia, situada enfrente de la suya.  
En una gran cocina, en cuyo hogar ardía un robusto tronco, había una anciana venerable, rodeada de una porción de niñas de todas edades.  
Eran nietos suyos, huérfanos y encomendados a su cuidado.  
—Bienvenida, hija mía, dijo la señora Rita a Florencia: ¡ola! ¿es éste tu hijastro? ¡Guapo-muchacho! ¿Y qué oficio aprende?  
—Hasta hoy ninguno, señora Rita, respondió Florencia.

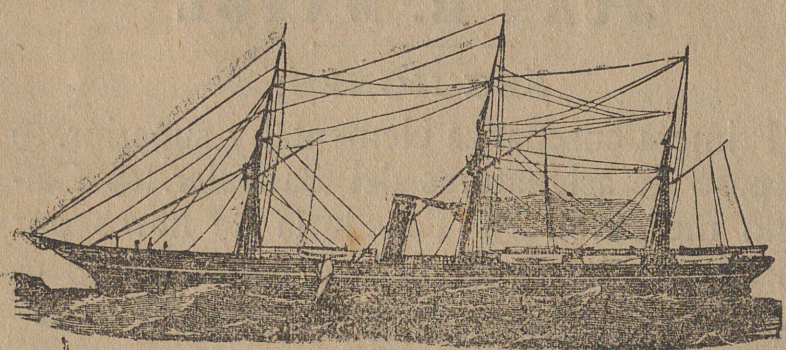
—Pues ya es hora de que elija alguno: hijo mío, Dios nos manda ganar el pan.  
—El lo ganará, señora; pero hasta que llegue este caso, tenemos poco, y quisiera yo hacer algo para tener más.  
—¿Qué quieres decir, Florencia?  
—Yo me explicaré: oí el otro día a mi madre que Vd. buscaba una persona que cosiera algunas piezas de ropa.  
—Si, hija: camisetas y calzones para estos niños, que rompen mucho.  
—Pues bien, señora, yo los coseré.  
—¿Tú? exclamó la anciana, admirada.  
—Yo: además, lavaré la ropa de la casa, si como me han dicho, Vd. piensa darla a lavar.  
—Pero hija: ¿no te han dado tu dote?  
—Mi abuelo no me ha dado nada, señora Rita.  
—¡Dulce nombre de Jesús! ¡Es esto verdad!  
—Tan verdad como el Evangelio, señora Rita: y mientras Dios nos da hijos, quiero ayudar a mi marido, que solo gana tres reales de jornal.  
—Dios te bendecirá, hija mía, porque Dios bendice siempre el trabajo honrado.  
—Pero me dará Vd. costura, ¿no es verdad?  
—Si por cierto, y ahora mismo.  
La anciana se levantó: fué a una gran

alacena que se veía en el costado de la cocina y sacó un enorme rollo de lienzo.  
—Toma, dijo, corta camisetas y sábanas hasta que se acabe; cada sábado por la noche me traerás la labor concluida, y yo te pagaré a peseta la pieza: si quieres hacer el lavado, ven mañana a recoger la ropa.  
—Gracias, señora Rita, y quédese Vd. con Dios, dijo Florencia levantándose.  
—¡Que! ¿Ya te marchas?  
—Sí, señora; Ramón y yo estamos aquí, y hemos dejado la casa sola.  
—Pues adiós, hija mía, y cuando te falte trabajo, acude a mí; y tú, Ramón, aprende luego a ganar el pan, para no ser gravoso a tus padres.  
Ramón no respondió, y salió con Florencia.  
Esta encontró a su madre y a su hermana en su casa, que habían ido a verla.  
—¡Yo creí que por las noches te vendrías a casa! dijo Baltasara en tono de reconvencción.  
—Madre, respondió Florencia: si yo salgo de casa, Jacobo, persuadido de que me divierte, se irá a la taberna todas las noches: y si ve que me estoy sola, quizás perderá la costumbre de ir a tan mal sitio.  
—¿Y si no la pierdes?

—A lo menos llevará consigo la pena de proceder mal conmigo.  
—Siempre he dicho que sabías tú más que todos nosotros juntos, dijo Baltasara mirándola con admiración: pero, añadió, viendo que Florencia desdoblaba el lienzo y se ponía a cortar; ¿qué traes ahí?  
—Es costura que he ido a pedir a la señora Rita, madre.  
—¿Tú trabajar para otro?  
—¿Por qué no? Jacobo gana poco.  
—¡Ah, pobre hija mía! exclamó llorando la señora Baltasara, mientras su hija cortaba sábanas con toda tranquilidad.  
—Madre, respondió Florencia: ¿a qué viene afligirse así? El trabajo es bueno, y Dios le bendice: solo es triste la amarga ociosidad.  
—Madre, dijo una voz a su espalda: desde mañana, yo también trabajaré.  
Volvióse Florencia y vio a su hijastro detrás de ella con aire confundido.  
—¿Tú, tú trabajarás, hijo mío? le preguntó.  
—Sí, señora: que no es justo, ni regular, que Vd. y mi padre se estén matando para mantenerme a mí.  
—¡Bien por Ramón! dijo Trinidad.  
—Solo una cosa siento, prosiguió el muchacho.

—¿Cuál? preguntó con ansia Florencia.  
—Que no sé de que modo decir a mi padre que me enseñe a trabajar con él: como me aborrece tanto!  
—Yo arreglaré eso, dijo Florencia: mira, esta noche, así que entre y se sienten, le dices estas palabras:  
«Padre, me ha de perdonar Vd. todo lo malo que he hecho hasta hoy; desde mañana quiero aprender a trabajar, y a ser bueno».  
—¿Y nada más?  
—Nada más; pero esto lo has de decir con humildad, y con intención verdadera de cumplirlo.  
—¡Vaya si lo cumpliré! ¡hoy se me ha hecho un día tan largo!  
—Y cada uno que pases en la ociosidad, se le hará más; con que, desde mañana, al campo.  
—Bien dice doña Agueda, exclamó Baltasara levantándose para irse: tu matrimonio será un lazo de flores!  
Baltasara y su hija salieron de casa de Florencia; la primera llena de gozo: la segunda poseída de tristeza y comparando el risueño porvenir que se preparaba a su hermana, con el sombrío que Dios parecía destinarle.

**VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SOLLER**



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa**

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.  
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

**NOTA.**—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes a las ocho y media de la noche.

**TRANSPORTES INTERNACIONALES**

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES  
Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

**BAUZA Y MASSOT**

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr.-Orient.)



SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses-Pyr.)

**CASA EN CETTE: Quai du Sud n.º 8 bis**  
TELEGRAMAS: Bauzá

**RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES**

**PABLO COLL Y F. REYNÉS**

**AUXONNE (Cote d'Or)**

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

**Servicio esmerado y económico**

**L' ASSICURATRICE ITALIANA**

Sociedad de seguros contra los

**ACCIDENTES DEL TRABAJO**

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para enfermos y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

**TRÁNSITO INTERNACIONAL**

Servicios esmerados y a buenos precios

**MATEO COLOM**

Rue Lazare-Carnot, 34

**CETTE**

CASA FUNDADA EN 1876

**VINO AL POR MAYOR**

COMISIÓN Y AJUSTE

**JUAN ESTADAS**

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

**LEZIGNAN (Aude)**

**LA SOLLERENSE**

DE

**JOSÉ COLL**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

**SUSCRIPCIONES**

al *Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Diario Universal, La Mariposa, La Época, A B C,* y otras revistas y periódicos.  
—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé n.º 17.

**THE ENGLISH ACADEMY**

Calle del Príncipe n.º 9

DIRIGIDO POR

MR. GEORGE LYNCH

Expofesor de inglés del Instituto General y técnico de FIGUERAS

Conferencias en francés y en inglés en la Academia y a domicilio.  
Clases para señoras.

**CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO**

POR

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad".

**Método de solfeo**

por D. Hilarión Eslava.—Se halla en venta en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé 17.

**ISLEÑA MARÍTIMA**

**COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES**

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Baleares-Isleño-Lulio.

SERVICIOS SEMANALES

DE

**IDA Y VUELTA**

ENTRE

**PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL**

**SALIDAS**

para Argel los Jueves.  
De Argel los Viernes.

para Marsella los Sábados.  
De Marsella los Lunes.

Servicios combinados con fletes a fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

**SÓLLER**

SEMANARIO INDEPENDIENTE

ADMINISTRACIÓN.—Sección de anuncios

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta 5 inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas.

El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas.

Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pesetas; del 2º dos, 3 pesetas, y así igual en proporción.

En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.

Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 pesetas la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor.

**Dos y dos fan cuatro** ó sea primera tanda de veritats, ditas a n'es vesins de sa populosa ciutat de S' Illot per un tal l' amo'n Tòfol de Sa Llana (molt conegut a ca-seua) — Este folleto se vende en la Administración del SÓLLER al precio de 0'50 pesetas.

**CURACION DE LA DIABETES**

POR EL

**VINO URANADO PÉPSICO**

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española. —Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

**Hotel Restaurant del Universo**

DE

VDA. DE J. SERRA

**PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA**

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant a la carta, mesas particulares, se sirve a todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada a la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana e Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo a la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»